

Bird observations in June 2017									
in Pasvik-Inari Trilateral Park cooperation									
	Place and date of observation	Participants	Amount of bird species observed	Number of individual birds	Weather				
FINLAND			40	189	rain and sleet +3° C				
NORWAY	Nyrud to Noatun +	7	50	664	snow and rain +3°C				
RUSSIA	Rajakoski, Varlam Island, Nikri surrounding	12	31	519	rain and sleet +4° C				
						x=species has been seen but not counted			
Latin name	in English	Suomeksi	Suomi / Finland	På norsk	Norge / Norway	In Russian/но русский	Россия / Russia	in Northern Sámi	in Inari Sámi
<i>Actitis hypoleucos</i>	Common Sandpiper	Rantasipi	2	Strandsnippe	2	Перевозчик	2	Gaddeviroš	tiirihhaás
<i>Aegolius funereus</i>	Tengmalm's Owl	Helinpölä		Perleugle		Мохноногий сыч		Bearalskuoifi	ijjalodde
<i>Anas acuta</i>	Northern Pintail	Jouhisorsa		Stjertand	31	Шилохвость		Vuonáš	vuonáš
<i>Anas clypeata</i>	Northern Shoveler	Lapasorsa		Skjeand		Широконоска		kubdánjunvuonáš	
<i>Anas crecca</i>	Teal	Tavi	2	Krikkand	6	Чирок-свистунок		Ciksa	Cikšá
<i>Anas penelope</i>	Wigeon	Haapána	2	Brúnmakke	23	Свиязь		Snárttal	snaarttal
<i>Anas platyrhynchos</i>	Mallard	Heinäsorsa	4	Stokkand	6	Кряква	3		tuáršu
<i>Anas querquedula</i>	Garganey	Heinätavi		Knekand	1	Чирок-трескунок			veimričkáá
<i>Anas strepera</i>	Gadwall	Harmaasorsa		Snadderand	1	Серая утка			ránsuvuonáš
<i>Anser fabalis</i>	Bean Goose	Metsáhanhi		Sadgås		Гуменник		Cuonjá	čuánjá, čuánjá
<i>Anthus pratensis</i>	Meadow Pipit	Niittikirvinen		Heipirlerke		Луговой конек		Niitocivkkán	niitocivkkee
<i>Anthus trivialis</i>	Tree Pipit	Metsákirvinen		Trepplerke		Лесной конек		Muorracivkkán	meccicivkkee
<i>Apus apus</i>	Swift	Tervapääsky		Tårnsailer		Черный стриж	8	Leahhtospálfu	stokkespáálvás,
<i>Arenaria interpres</i>	Ruddy Turnstone	Karikukko		Steinvender		Камнешарка			kárgulodde
<i>Asio flammeus</i>	Short-eared Owl	Suopölä		Jordugle		Болотная сова		Loadgu	jeggiluatku
<i>Aythya fuligula</i>	Tufted Duck	Tukkasotka	22	Toppand	74	Хохлатая черныть			uccavietus
<i>Aythya maia</i>	Grater Scaup	Lapasotka		Bergand		Морская черныть			stuoáráviettu
<i>Bombus agrorum</i>	Waxwing	Tilhi	2	Sidensvane	31	Самойловы	47	Beallierásttis	beallierástagáš
<i>Bucophala clangula</i>	Goldfinch	Telkká	20	Kivand		Гоголь обыкновенный	5	Coadgi	čuáđgi, ruanučuáđgi
<i>Buteo lagopus</i>	Rough-legged Buzzard	Piekana		Fieilvá		Канюк-зимняк		Boammás	piehán
<i>Calidris alpina</i>	Dunlin	Suosirri		Myrsnippe		Чернозобик		Čapicšáviširree	
<i>Calidris temminckii</i>	Temminck's Stint	Lapinsirri	1	Temmincksnipe	2	Белохвостый песочник		Guolbaviroš	uccáčevžuš
<i>Carduelis chloris</i>	Greenfinch	Vihereippo	1	Grønfinnk	5	Зеленушка	9	Ruonábéibboš	ruánábááppáán
<i>Carduelis flammaea</i>	Redpoll	Urpiainen		Grásisk		Орлановенная чечетка		Ummolcizás	sávjáduuvváš, urbijáš, urbiáš
<i>Carduelis flavirostris</i>	Twite	Vuorihemppo		Bergirsk		Горная чечетка			váiriyevil
<i>Carduelis spinus</i>	Siskin	Vihervarpunen		Grønnsisk		Чик		Ruonacizás	ruánáávarbusás
<i>Charadrius hiaticula</i>	Ringed Plover	Tilhi	1	Sandlo		Галстунчик		Buvvedat	puvduuvváš
<i>Clangula hyemalis</i>	Long-tailed Duck	Alli	7	Havelle	58	Морянка		Harjja	arjaláh
<i>Columba palumbus</i>	Common Wood Pigeon	Sepelkyhky		Ringdue	2	Вяхрь			kiárduuvvá
<i>Columba livia</i>	Rock Dove	Kaikkoyhky		Bjrdue		Сизый голубь			kuáhtuvvá
<i>Corvus corax</i>	Raven	Korppi		Ravn		Ворон		Gáranas	káranás
<i>Corvus corone cornix</i>	Carrion Crow	Varts	1	Kráke	12	Ворона серая	19	Vuorážas	vuoráččas
<i>Cuculus canorus</i>	Cuckoo	Káki		Gjek	2	Кукушка		Giehka	kiehá
<i>Cygnus cygnus</i>	Whooper Swan	Laulujoutsen		Sangsvane	97	Лебедь-кликун	6	Njučka	njuhčá
<i>Delichon urbica</i>	House Martin	Ráystáspáásky		Taksvale		Ласточка городская		Beskkóš	spáálvás
<i>Emberiza citrinella</i>	Yellowhammer	Keltasirkku		Gulsvurp		Обыкновенная овсянка	3		fiskisvuáiváš
<i>Emberiza pusilla</i>	Little Bunting	Pikkusirkku		Dvergsvurp		Овсянка-крошка		Uhcacihci	uccávuáiváš
<i>Emberiza schoeniclus</i>	Reed Bunting	Pajusirkku	2	Sivsvurp	3	Камышовая овсянка	9	Suovkacihci	čapicšááiváš, puájuvuáiváš
<i>Falco columbarius</i>	Merlin	Ampuhaukka		Dvergalk	1	Дербник		Cizásfáll	ciskevááláš
<i>Falco tinnunculus</i>	Kestrel	Tuulihaukka		Tárnfalk		Пустельга		Biesgafáll	biegafáll
<i>Ficedula hypoleuca</i>	Pied Flycatcher	Kiisiseppo	1	Svarthvit fluesnapper		Мухоловка-пеструшка		Cinivikkár	cinivikkáá
<i>Fringilla coelebs</i>	Chaffinch	Peippo		Bøfink		Зяблук	4	Bebboš	piáppáán
<i>Fringilla montifringilla</i>	Brambling	Järnpeippo	1	Bærkæfink	53	Юрок		Virtán	vevedloddáš
<i>Gallinago gallinago</i>	Snipe	Taivaanvuohi		Enkeltebkkasin	1	Бекас		Meahkástat	miahástat, almeverccá
<i>Gavia arctica</i>	Black-throated Diver	Kuikka	1	Storlom	6	Чернозобая гагара	3	Dovta	tuhtu
<i>Gavia stellata</i>	Red-throated Diver	Kaakkuri	2	Smålom	4	Краснозобая гагара		Gáhkör	káhtee, kakkárás
<i>Grus grus</i>	Crane	Kurki		Trane	2	Серый журавль	4	Guorga	kurgå
<i>Haematopus ostralegus</i>	Oystercatcher	Meriharakka		Tield		Кулик-сорока			merákuáivská
<i>Haliaeetus albicilla</i>	White-tailed Eagle	Merikotka		Havørn	1	Орлан-белохвост			merákuáskim
<i>Hirundo rustica</i>	Barn Swallow	Haarapääsky		Låvesvale		Деревенская ласточка		Suorrespálfu	svenspáálvás
<i>Lagopus lagopus</i>	Willow Grouse	Kiisko		Ljype		Белые куропатки		Rivessat	riivessat
<i>Larus argentatus</i>	Herring Gull	Härnälökki	1	Gårnåke		Серая чайка		Ránesskavi	stuoárulodde
<i>Larus canus</i>	Mew Gull	Kalalokki	20	Fiskemåke	32	Сизая чайка		Báiski	piáski
<i>Larus fuscus</i>	Lesser Black-backed Gull	Selkälökki	1	Sildemåke		Клуша	55		tevkisselgokaiju
<i>Larus marinus</i>	Great Black-backed Gull	Merilokki	3	Svartbak	3	Морская чайка			karu
<i>Larus minutus</i>	Little Gull	Pikkulokki		Dvergmåke	14	Малая чайка			uccákaijuš, uccápiáiskáš
<i>Larus ridibundus</i>	Black-headed Gull	Naurulokki	2	Hettemåke	11	Озерная чайка	29		kapperepiáski
<i>Limosa lapponica</i>	Bar-tailed Godwit	Punakuri		Lappspove	1	Малый веретенник			lavgålodde
<i>Luscinia svecica</i>	Bluethroat	Sinirinta		Blåstrupe	1	Варакушка		Gjellavealgu	kieláviálgu
<i>Lymnocyttus minimus</i>	Jack Snipe	Jänkäkürppä		Kvartbekkasin		Гаршнеп		Uhcameahkástat	puttálodde
<i>Melanitta fusca</i>	Velvet Scoter	Pikkasipi		Sjorre	4	Турпан		Skoarra	kuulnás
<i>Melanitta nigra</i>	Black Scoter	Mustasipi	2	Mustaintu		Синяга		Niurggu	niurggu
<i>Mergus albellus</i>	Smew	Livelo	1	Lappfiskand		Лютк		Gásgogalsi	piunjaláh
<i>Mergus mergamser</i>	Gosander	Isokoskelo	56	Laksand	9	Большой крохаль		Gússagalsi	kuusságuálsi
<i>Mergus serator</i>	Red-breasted Merganser	Tukkakoskelo	4	Siland	27	Длинноносый крохаль	9	Vuoktagalsi	kuálsi, vuotuáivkuálsi, koskuálsi
<i>Motacilla alba alba</i>	White Wagtail	Västärákki	4	Linerle	1	Белая тряскушка	18	Beštor	peštirihháás, peštirihháás, vvedispáálvás
<i>Motacilla flava</i>	Yellow Wagtail	Keltavästärákki	1	Gulerle	7	Желтая тряскушка		Fiskebēštor	fiskispeštirihháás
<i>Muscicapa striata</i>	Spotted Flycatcher	Harmaaseppo	2	Gráfivesnapper		Серая мухоловка		Ránessivkkár	ránessivkkár
<i>Numenius arquata</i>	Curlw	Isokuuvi		Storspove		Большой кроншнеп			kuškástáh
<i>Numenius phaeopus</i>	Whimbrel	Pikkukuuvi		Småspove	2	Средний кроншнеп		Guškkástat	puškulodde
<i>Oenanthe isabellina</i>	Northern wheatear	Kivitäsku	2						keđfárastagáš
<i>Pandion haliaetus</i>	Osprey	Sääski		Fiskeørn	2	Сипуха		Ciekčá	šiečá
<i>Parus caeruleus</i>	Blue Tit	Sintiaimen		Biskærn	2	Лазоревка			čuoivcissááš
<i>Parus cinereus</i>	Siberian Tit	Lapintiaimen		Lappmeis		Сероголовая гаичка		Gásccepaš	sámicissááš
<i>Parus major</i>	Great Tit	Talintiaimen	1	Kjettmeis		Большая синица		Fiscesgaccet	oveidicissááš
<i>Passer domesticus</i>	House Sparrow	Varpunen		Gråsvurp		Воробей домовый	39		varbusáš
<i>Perisoreus infaustus</i>	Siberian Jay	Kuukkei		Lavskrike		Кушка		Guovssat	kuáivská
<i>Phalacrocorax carbo</i>	Great Cormorant	Merimetso		Storskrav		Большой баклан			skarhá
<i>Phalaropus lobatus</i>	Red-necked Phalarope	Vesipääsky		Svømnesnippe		Круглоносый плавунчик		Carkkus (Bávgoš)	snabbááš
<i>Pholomachus pugnax</i>	Ruff	Suokukko		Brusnæ		Турхтан		Rávgo	rávgá
<i>Phoenicurus phoenicurus</i>	Redstart	Leppälintu		Redsjert		Обыкновенная горихвостка		Leabeloddi	iebiloddáš
<i>Phylloscopus sibilatrix</i>	Wood Warbler	Sinttää		Bøksanger		Пеночка-трещотка			šániejeje
<i>Phylloscopus trochilus</i>	Willow Warbler	Pajulintu		Løvsanger		Пеночка-весничка	6	Rivessatcizás	alkkuáiváš
<i>Pica pica</i>	Magpie	Harakka	2	Skjære	1	Сорока		Skire	iáđikuáivská
<i>Pipilo erythrophthalmus</i>	Pine Grosbeak	Tavokuumu	1						kuáccelodde
<i>Pluvialis apricaria</i>	Golden Plover	Kapustarinta		Heilo	19	Золотистая ржанка		Bižus	piččus
<i>Poecile montanus</i>	Willow Tit	Hömlintiaimen		Grønmeis		Пухляк (буроголовая гаичка)		Gússagalsi	vevedicissááš
<i>Pyrrhula pyrrhula</i>	Bullfinch	Punatulkuu		Dompap		Снегирь		Ruksesruovil	ruopsisiryeivil
<i>Riparia riparia</i>	Sand Martin	Törnäpääsky		Sandsvale	1	Ласточка-береговушка		Derpmost	termispáálvás
<i>Saxicola rubetra</i>	Whinchat	Pensastasku		Bøkskvett		Луговой чекан		Miestáskilli	miestárastagáš
<i>Stercorarius parasiticus</i>	Arctic Skua	Merikihu		Tjuvo		Короткохвостый поморник			meráskil
<i>Sterna hirundo</i>	Common Tern	Kalatiira		Makrellterne		Речная крачка		kyellierih	šierih
<i>Sterna paradisaea</i>	Arctic Tern	Lapintira	6	Redneberte	49	Поларная крачка	200	Cearret	šierih
<i>Surnia ulula</i>	Hawk Owl	Hiirpölä		Haukugle		Ястребиная сова		Bigán	kuunplodde, säpligoppu, skunjalodde
<i>Tetrao tetrix</i>	Black Grouse	Teen		Ornflg	1	тетерев		Hurni	hurečučá
<i>Tetrao urogallus</i>	Capercaillie	Metso		Storfugl	1	Глухарь		Cukčá	čuňčá
<i>Tringa erythropus</i>	Spotted Redshank	Mustaviklo	2	Sotsnippe	26	Щеголь		Čáhppesčovžžu	čapicšáivžui
<i>Tringa glareola</i>	Wood Sandpiper	Liro	3	Grønstikke	16	Фифи	5	Ruonájuolčovžžu	juoráuvváš
<i>Tringa nebularia</i>	Greenshank	Valkoviklo	2	Glutstikke	4	Большой улит	2	Suoráččovžžu	stuoáráččáivžui
<i>Tringa totanus</i>	Common Redshank	Punajalkaviklo		Redstikke	1	Травник	2		ruopsisielgáččáivžui
<i>Turdus iliacus</i>	Redwing	Punakykirastas		Rødvintetrost		Дрозд-белобровик	2	Ruksessoadjá	veiglodde
<i>Turdus philomelos</i>	Song Thrush	Laulurastas		Måltrost		Лесной дрозд		Loddelevži	lavvárástáagáš
<i>Turdus pilaris</i>	Feldfare	Rákáttarastas	1	Gråtrost	4	Дрозд-рябинник	5	Ránessrásttis	ránessrástáagáš
<i>Vanellus vanellus</i>	Lapwing	Töyhtöhyppä		Vipe		Чибис			vuotáláhuil
			189		664		519		